

# Fotobox

von Melina Weidenhaupt  
und Uwe Ender

## Gegenstände des Alltags



**Küche und Haushalt**

**GB: Everyday objects  
Kitchen and household**

**NL: Voorwerpen uit  
het alledaagse leven  
Keuken en huishouden**

**F: Objets du quotidien  
Cuisine et foyer**

**TR: Gündelik hayatta  
kullamlan eşyalar  
Mutfak ve ev**



CE

**PROLOG**

Therapie- und  
Lernmittel GmbH

Olpener Straße 59  
D-51103 Köln

Art.-Nr. 115773



## **D** Gegenstände des Alltags

Diese äußerst umfangreiche und systematische Sammlung umfasst Fotos von Dingen, Werkzeugen und Instrumenten, die in spezifischen Alltagskontexten häufige Verwendung finden. Die Fotokarten sind ideal für die Wortschatzarbeit im Rahmen der Sprachtherapie-/förderung.

Auf der Rückseite der Karten finden sich zu den Fotos assoziierte Nomen, Verben und Adjektive. So werden für die jeweiligen Anwendungs- und Gebrauchskontexte praktisch-handlungsorientierte Wortbedeutungsfelder angeboten. Der Anwender erhält Anregungen für verbale Hilfestellungen, um leichter den alltäglichen Bezug herzustellen. Die Wortauflistung hat dabei nicht den Anspruch einer vollständigen Darstellung und kann nicht alle nahen und weiten Assoziationen abbilden. Sie ist eher als Anreiz zu sehen, um sie zu adaptieren, zu erweitern und kreativ zu nutzen.

Sind mehrere Items auf einer Fotokarte abgebildet, sollte der Anwender aufgrund der engen semantischen Assoziation die Wortlisten aller aufgeführten Items zu Rate ziehen, da sich die assoziierten Wörter häufig überschneiden und eine Dopplung vermieden wurde. So erhalten die Rückseiten eine bessere Übersichtlichkeit und leichtere Handhabbarkeit.

### **Übersicht aller Fotoboxen „Gegenstände des Alltags“:**

**Box „Hygieneartikel, Accessoires und Hilfsmittel“** (Art.-Nr. 115771)

**Box „Büro“** (Art.-Nr. 115772)

**Box „Küche und Haushalt“** (Art.-Nr. 115773)

**Box „Garten“** (Art.-Nr. 115774)

**Box „Baustelle“** (Art.-Nr. 115775)

Die kompletten Wortlisten aller Boxen sind im Internet unter **www.prolog-shop.de** einsehbar.

## **GB** Everyday objects

This extremely extensive and systematic collection includes photos of things, tools and instruments which are frequently used in specific everyday contexts. The photo cards are ideal for vocabulary work as part of speech therapy/development.

On the back of the cards, there are nouns, verbs and adjectives associated with the photos. In this way, practical action-oriented word meaning fields are offered for the respective application and usage context. The user receives suggestions for verbal aids in order to make it easier to find the everyday reference. The word list does not claim to be a complete representation and cannot illustrate all associations near and far. Instead, it should be viewed as a stimulus, to be adapted, expanded and used creatively.

If several items are illustrated on a photo card, the user should use the word lists for all listed items because of the close semantic association, as the associated words frequently overlap and we wanted to avoid doubling up words. The rear of the cards are therefore clearer and easier to use.

### **Overview of all “Everyday objects” photo boxes:**

**Box “Toiletries, accessories and aids”** (Art.-no. 115771)

**Box “Office”** (Art.-no. 115772)

**Box “Kitchen and household”** (Art.-no. 115773)

**Box “Garden”** (Art.-no. 115774)

**Box “Construction site”** (Art.-no. 115775)

You can find the complete word lists for all boxes online at **www.prolog-shop.de**.

Fotos: shutterstock.com

## D Küche und Haushalt

- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| 1. Besteck (Messer, Gabel, Löffel)               | 10. Kochlöffel, Pfannenwender                             | 18. Elektromesser  | 28. Geschirrhandschuh, Papierserviette, Stoffserviette |
| 2. Schneidebretchen, Untersetzer                 | 11. Mixer, Schneebesen                                    | 19. Wasserkocher   | 29. Küchenpinsel, Spritzbeutel                         |
| 3. Geschirr (Teller, Schüsseln, Schalen)         | 12. Becher/Tasse, Glas, Karaffe                           | 20. Geflügelschere, Haushaltsschere                            | 30. Auflaufform  |
| 4. Toaster                                       | 13. Küchenhandschuh, Küchenschürze                        | 21. Hackebeitl, Wiegemesser                                    | 31. Alufolie, Frischhaltefolie, Frischhalteware        |
| 5. Käsehobel, Küchenmesser                       | 14. Kartoffelstampfer, Reibe, Sparschäler                 | 22. Messerblock (mit Messern)                                  | 32. Kuchenform, Plätzchenstechformen                   |
| 6. Knoblauchpresse (mit Knoblauch)               | 15. Pfeffermühle, Pfefferstreuer, Salzstreuer             | 23. Mörser (mit Stößel)  | 33. Teekanne, Teesieb, Zuckerdose                      |
| 7. Spülbürste, Spülmittel, Spülschwamm, Spültuch | 16. Dosenöffner, Flaschenöffner, Korkezieher              | 24. Espressomaschine, Kaffeekanne/Thermoskanne, Kaffeemaschine | 34. Kochtopf, Pfanne                                   |
| 8. Nudelholz, Sieb, Trichter                     | 17. Eierbecher, Eierkocher, Eierlöffel (Plastik), Eieruhr | 25. Küchenwaage  | 35. Backblech  |
| 9. Salatbesteck, Spaghettizange, Suppenkelle     |   | 26. Nussknackerzange   | 36. Zitronenpresse                                     |
|  |   | 27. Mülleimer  |  |

## GB Kitchen and household

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| 1. cutlery (knives, forks, spoons)                        | 10. wooden spoon, spatula                               | 18. electric knife   | 28. dish cloth, paper napkin, fabric napkin |
| 2. chopping board, coasters                               | 11. mixer, whisk  | 19. kettle   | 29. pastry brush, icing bag                 |
| 3. crockery (plates, dishes, bowls)                       | 12. mug/cup, glass, carafe                              | 20. poultry scissors, kitchen scissors                           | 30. casserole dish                          |
| 4. toaster  | 13. oven glove, apron                                   | 21. cleaver, herb cutter   | 31. aluminium foil, cling film, tupperware  |
| 5. cheese slicer, kitchen knife                           | 14. potato masher, grater, potato peeler                | 22. knife block (with knives)                                    | 32. cake mould, biscuit cutters             |
| 6. garlic press (with garlic)                             | 15. pepper mill, pepper shaker, salt shaker             | 23. mortar (with pestle)   | 33. teapot, tea strainer, sugar pot         |
| 7. scrubbing brush, washing up liquid, sponge, dish cloth | 16. can opener, bottle opener, corkscrew                | 24. espresso machine, coffee flask/thermos flask, coffee machine | 34. cooking pot, pan                        |
| 8. rolling pin, colander, funnel                          | 17. egg cup, egg cooker, egg spoon (plastic), egg timer | 25. kitchen scales   | 35. baking tray                             |
| 9. salad servers, spaghetti tongs, ladle                  |   | 26. nutcracker   | 36. lemon squeezer                          |
|   |   | 27. bin  |   |

## NL Keuken en huishouden

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 1. bestek (mes, vork, lepel)                      | 11. mixer, garde   | 18. elektrisch mes  | 28. theedoek, papieren servet, stoffen servet     |
| 2. snijplank, onderzetter                         | 12. beker/mok, glas, karaf                                 | 19. waterkoker  | 29. keukenkwast, spuitzak                         |
| 3. servies (platte borden, diepe borden, kommen)  | 13. keukenhandschoen, keukenschort                         | 20. gevogelteschaar, huishoudelijke schaar                    | 30. ovenschaal                                    |
| 4. broodrooster                                   | 14. aardappelstampfer, rasp, dunschillfer                  | 21. hakmes, wiegemes  | 31. aluminiumfolie, vershoudfolie, vershoudbakjes |
| 5. kaasschaaf, keukenmes                          | 15. pepermolen, pepervaatje, zoutvaatje                    | 22. messenblok (met messen)                                   | 32. cakevorm, koekvormpjes                        |
| 6. knoflookpers (met knoflook)                    | 16. blikopener, flesopener, kurkentrekker                  | 23. vijzel (met stampfer)                                     | 33. theekan, theezeefje, suikerpot                |
| 7. afwasborstel, afwasmiddel, afwaspons, vaatdoek | 17. eierdoepje, eierkoker, eierlepel (plastic), eierwekker | 24. espressomachine, koffiefkan/thermoskan, koffiezetapparaat | 34. koekpan, koekenpan                            |
| 8. deegrol, vergiet, trechter                     |  | 25. keukenweegschaal  | 35. bakplaat                                      |
| 9. saladebestek, spaghettitang, soeplepel         |  | 26. notenkrakertang   | 36. citroenpers                                   |
| 10. pollepel, spatel                              |  | 27. afvallemmer   |   |

## F Cuisine et foyer

- couverts (couteau, fourchette, cuillère)
- petite planche à découper, dessous-de-plat
- vaisselle (assiettes, assiettes creuses, bols)
- grille-pain
- trancheuse à fromage, couteau de cuisine
- presse-ail (avec ail)
- brosse à vaisselle, liquide vaisselle, éponge, torchon
- rouleau à pâtisserie, passoire, entonnoir
- couverts à salade, pince à spaghetti, louche
- cuillère en bois, spatule
- fouet, batteur électrique
- mug/tasse, verre, carafe
- gant de cuisine, tablier
- presse-purée, râpe, épilateur
- moulin à poivre, poivrière, salière
- ouvre-boîte, décapsuleur, tire-bouchon
- coquetier, coquetière, cuillère à œuf (en plastique), minuteur
- couteau électrique
- bouilloire électrique
- cisaie à volaille, ciseaux de ménage, coupeuret
- hache-légumes
- bloc porte-couteaux (avec couteaux)
- mortier (avec pilon)
- machine à expresso, cafetière/thermos, machine à café
- balance de cuisine
- casse-noix
- poubelle
- torchon, serviette en papier, serviette en tissu
- pinceau, poche à douille
- plat de cuisson
- papier aluminium, fil alimentaire, tupperware
- moule à gâteau, emporte-pièces
- théière, boule à thé, sucrier
- faitout, poêle
- plaque de four
- presse-citron

## TR Mutfak ve ev

- yemek takımı (çatal, bıçak, kaşık)
- kesme tahtası, altlık
- bulaşık (tabaklar, kaseler, taslar)
- tost makinesi
- peynir bıçağı, mutfak bıçağı
- sarımsak presi (sarımsaklı)
- bulaşık fırçası, bulaşık deterjanı, bulaşık süngeri, bulaşık bezi
- merdane, elek, huni
- salata takımı, makarna keççesi, çorba keççesi
- keççe, tava çeviricisi
- mikser, çırpma teü
- bardak/tas, cam, karaf
- mutfak eldiveni, mutfak önlüğü
- patates ezicisi, rayba, soyucu
- karabiber değirmeni, karabiberlik, tuzluk
- konserve açacağı, şişe açacağı, tirbuşon
- yumurta kabı, yumurta pişiricisi, yumurta kaşığı (plastik), yumurta saati
- elektrikli ekmek bıçağı
- su kaynatıcısı
- tavuk kesme bıçağı, normal makas
- keser, tartı
- bıçak takımı (bıçaklarla)
- havan (tokmak)
- espresso makinesi, kahve ibriğı/termos, kahve makinesi
- mutfak terazisi
- ceviz kıracağı
- çöp kovası
- bulaşık bezi, kağıt peçete, kumaş peçete
- mutfak fırçası, konik torba
- borcam
- alüminyum folyo, taze tutma folyosu, taze ürünleri
- kek kalıbı, küçük kek kalıpları
- çay demliğı, süzgeç, şeker kutusu
- tencere, tava
- tepsi
- limon presi